



GUIDE D'UTILISATEUR
USER'S GUIDE

Disclaimer :

The information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of vendor. No warranty or representation, either expressed or implied, is made with respect of quality, accuracy or fitness for any particular purpose of this document. The associated with it at any time without obligation to notify any person or organization of such changes. In no event will the manufacturer be liable for direct, indirect, special, incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use this product or documentation, even if advised of the possibility of such damages. This document contains materials protected by copyright. All rights are reserved. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form, by any means or for any purpose without express written consent. Product names appearing in this document are mentioned for identification purposes only. All trademarks, product names appearing in this document are registered property of their respective owners.

FCC Compliance Statement :

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions :

- 1- This device may not cause harmful interference.
- 2- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity:

We, Parrot S.A. of 174 Quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declare under our sole responsibility that our product, CK3000, to which this declaration relates is in conformity with appropriate standards EN300328, EN301489-17, EN 60950 following the provision of Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 1995/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC and Low Voltage directive 73/23/EEC.

Bluetooth:

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



SOMMAIRE - SUMMARY

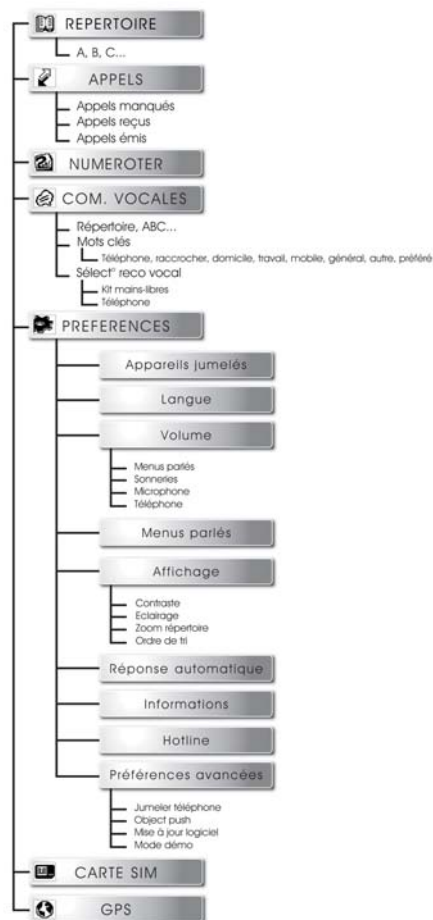
FRANÇAIS

■ Aperçu	1	
■ Introduction	2	
■ Montage CK3100		3
■ Schéma de câblage	4	
■ Jumelage et première utilisation	6	
■ Menu	7	
■ Préférences	10	
■ Préférences avancées	12	
■ GPS CK3300 - CK3500	13	
■ GSM Embarqué CK3500	14	

ENGLISH

■ Outline	15	
■ Introduction	16	
■ CK3100 mounting	17	
■ Cable diagram connection	18	
■ Pair device and first use	20	
■ Menu	21	
■ Settings	24	
■ Advanced settings	26	
■ GPS CK3300 - CK3500	27	
■ GSM Offboard CK3500	28	

APERÇU



CK3100 Advanced Car Kit

Fr

INTRODUCTION

La technologie Bluetooth permet d'établir des transmissions voix et données via une liaison radio à courte distance. Elle peut relier un large éventail de matériels électroniques sans câble et permet d'étendre les possibilités de communication des téléphones mobiles et de très nombreux équipements.

Basée à Paris, créée en 1994 par Henri SEYDOUX, Parrot S.A fait partie des sociétés à forte croissance. Depuis l'origine, ses spécialités sont les technologies liées à la reconnaissance vocale et au traitement du signal pour les télécoms et l'automobile.

Le Car Kit Parrot CK3100 vous permet d'utiliser votre téléphone en voiture avec le meilleur confort et la meilleure sécurité possible.

- Les noms de vos correspondants apparaissent à l'écran.
- Votre répertoire est accessible depuis l'écran de contrôle.
- L'aide vocale et la reconnaissance vocale vous permettent de l'utiliser sans lâcher votre volant.
- Votre conversation s'effectue à travers les haut-parleurs de votre véhicule.

Fonctionnalités

Sur l'écran vous disposez du répertoire de votre téléphone.

Affichage du nom de l'appelant.

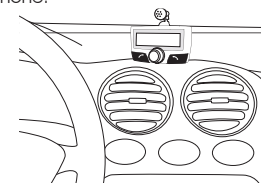
Reconnaissance vocale.

Contrôle du volume.

Coupure de l'autoradio.

Gestion du double appel.

Décrocher et raccrocher par commandes vocales.



Contenu de l'emballage

Ecran LCD / Boîtier électronique / Câble mute

Câble d'alimentation / Microphone / Notice d'utilisation



Guide d'utilisateur

MONTAGE CK3100

Installation du boîtier électronique

Le système du CK3100 est équipé de 4 sorties :

Entrée - sortie autoradio / Alimentation / Ecran LCD / Microphone

Il est recommandé d'installer tous les câbles avant de fixer le boîtier du système. Chaque câble fourni dispose d'un connecteur différent pour ne pas risquer de mauvais branchements.

Le boîtier ne doit pas être installé près du chauffage ou de la climatisation.

Veillez à ce qu'il ne soit pas exposé au soleil. Évitez de l'installer derrière des parois métalliques qui pourraient altérer la qualité de la liaison bluetooth.

Installation du câble autoradio

Le câble mute est équipé de connecteurs ISO de couleur noire et d'une sortie "line out".

Autoradio avec entrées "line in"

Utilisez de préférence ce type de connexion en reliant les fils marron et vert ainsi que le fil jaune du "mute" à l'arrière de votre autoradio.

Autoradio avec connecteurs "ISO"

Déconnectez les faisceaux audio et alimentation de l'autoradio

Reliez les connecteurs femelles du câble mute et du câble d'alimentation à l'autoradio. Reliez les faisceaux audio et alimentation du véhicule aux connecteurs mâles.

Si l'autoradio est équipé d'une entrée Mute, reliez le fil jaune du câble mute à l'une des entrées "Mute in" 1, 2 ou 3.

Autoradio sans connecteurs "ISO"

Vous devez vous procurer un câble adaptateur "ISO".

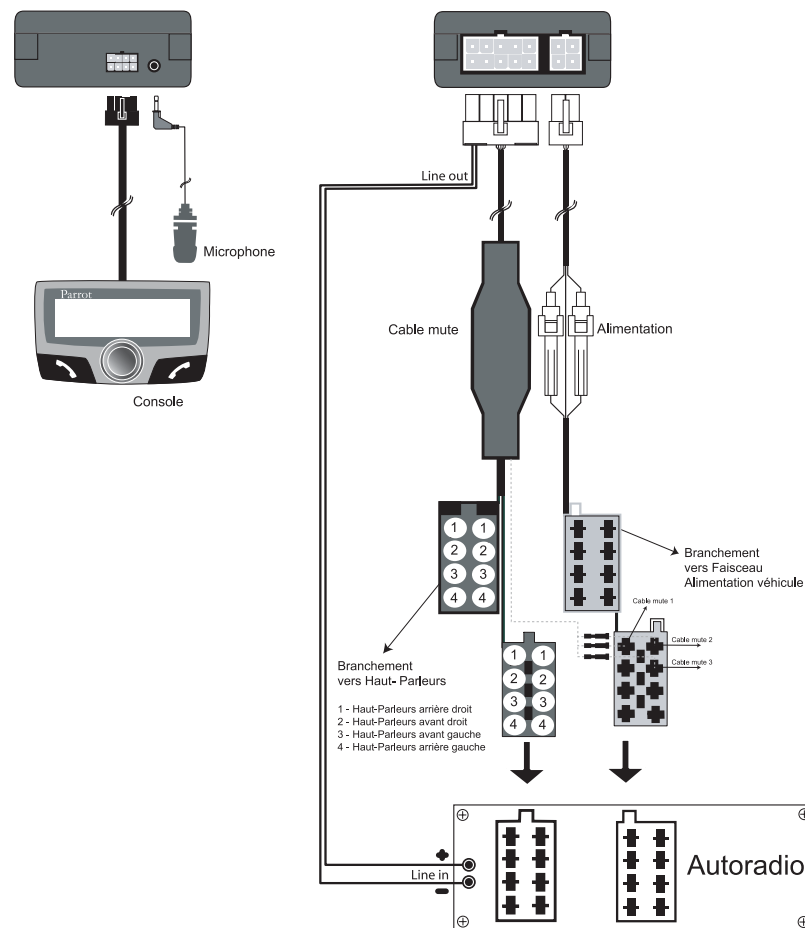
Installation du câble d'alimentation

- Le fil rouge du câble d'alimentation doit être connecté au 12V permanent, le fil orange au 12V après-contact et le fil noir à la masse.
- Vérifiez le schéma électrique du faisceau d'alimentation ISO de l'autoradio. Sur certains véhicules, il est nécessaire d'inverser les positions des fils rouge et orange. Cette opération s'effectue simplement en inversant les porte-fusibles.
- Ne connectez pas le fil orange au 12V permanent, vous risqueriez de provoquer la décharge de la batterie du véhicule.

CK3100 Advanced Car Kit

Fr

SCHEMA DE CABLAGE



Guide d'utilisateur

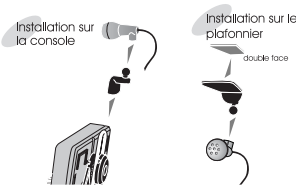
Installation du microphone et de la console



Microphone :

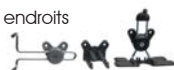
Le microphone doit être dirigé vers le conducteur et peut être installé :

- Entre le pare-soleil et le rétroviseur intérieur.
- Sur l'écran LCD.



Ecran :

Plusieurs accessoires permettent d'installer l'écran à de multiples endroits dans l'habitacle de la voiture.



Il existe quatre possibilités:

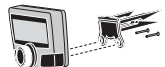
N'importe où dans le véhicule

En utilisant le scotch double face fourni. Il suffit de l'appliquer sur une surface propre et plane n'importe où dans le véhicule.



Sur les grilles de la ventilation

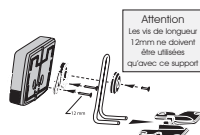
En utilisant la griffe avec laquelle il est fourni. Certains modèles de véhicule ne sont pas adaptés à ce type de support.



Sur le tableau de bord ou le plafonnier

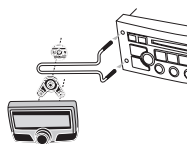
En fixant l'équerre métallique sur la base.

Puis en appliquant la petite lamelle de scotch double face sur le pied pour le faire adhérer à la paroi.



Sur l'autoradio

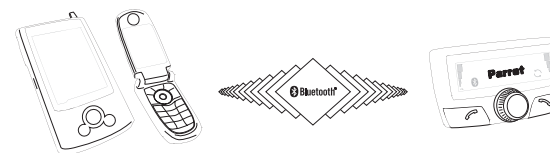
L'équerre métallique est destinée à être insérée dans les deux trous de la façade avant (uniquement sur certains modèles) de l'autoradio.



CK3100 Advanced Car Kit

JUMELAGE ET PREMIÈRE UTILISATION

Lors de la première mise sous tension, il est nécessaire de jumeler votre téléphone avec le kit mains-libres.



- Activez bluetooth sur votre mobile
 - Effectuez une recherche de périphériques :
- Pour plus d'informations, référez vous à la notice de votre téléphone / Chapitre jumelage.
- Ou rendez-vous sur le site www.say-parrot.com
- Accueil / Support Client / Télécharger

ATTENTION
Certains téléphones utilisent Bluetooth de manière particulière. Vérifiez dans le menu "Préférences" / "Préf. avancées" / "Jumeler Téléphone" si le modèle de votre téléphone est indiqué. Sélectionnez alors l'option dans le menu.

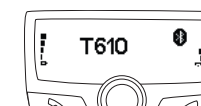
- Une fois détecté, "Parrot CK3100" s'affiche sur votre téléphone
- Entrez le code de liaison **1234** et validez.
- "Jumelage en cours" s'affiche sur le CK3100
- "Jumelage terminé" s'affiche sur l'écran, une fois le jumelage réussi.

Le CK3100 se connecte alors à votre téléphone.

Une fois connecté, le logo bluetooth s'affiche à l'écran (excepté les téléphones dotés du profil Headset) .

SAP
Si vous voulez utiliser le service Sim Access Profile de votre téléphone, merci de vous reporter à la section GSM de la notice

Avec certains téléphones, le nom de votre mobile, le niveau de batterie et le réseau s'affichent à l'écran.



Les menus sont désormais accessibles et leur nom est énoncé par le kit mains-libres; Dès lors vous êtes connecté au kit mains-libres et pouvez l'utiliser pour communiquer.

- Appeler : Accédez au répertoire de votre téléphone.
- Recevoir un appel : Appuyez sur le bouton vert du kit mains-libres pour décrocher.
- Raccrocher : Appuyez sur le bouton rouge du CK3100.

Guide d'utilisateur

• **Messagerie** : Vous avez la possibilité d'accéder aux fonctions de votre messagerie depuis le kit mains-libres. Cliquez sur la molette en cours de communication. Un menu apparaît et vous permet de sélectionner un chiffre puis de le valider. Le retour à l'écran de communication se fait par la sélection de la flèche.



- **Fonction Bis** : Appuyez longuement sur la touche verte du kit mains-libres pour rappeler le dernier numéro composé.
- **Volume en communication** : Réglez le volume de la communication en tournant la molette.



MENU

Le menu du CK3100 se compose des rubriques suivantes : répertoire, journal d'appels, numéroté, commandes vocales, préférences, carte SIM, GPS.

Répertoire

La synchronisation de votre répertoire téléphonique avec le CK3100 est l'une des fonctions innovantes de ce kit mains-libres. Cette synchronisation est automatique avec de nombreux téléphones.



Si celle-ci n'est pas automatique, vous avez la possibilité de transférer par bluetooth vos contacts du téléphone vers le kit.

Reportez-vous à la section "Envoi de contacts par bluetooth" (ou "object push") sur la notice d'utilisation de votre téléphone.

La réception des contacts par Bluetooth est disponible pour les Sony Ericsson P800/P900 et les smartphones si le jumelage est réalisé dans le mode correspondant (reportez-vous à l'encadré "ATTENTION" au chapitre "Jumelage").

Une fois vos contacts transférés sur le kit, vous pouvez accéder à la fonction de reconnaissance vocale disponible dans le menu "Commandes vocales".

Appel depuis le répertoire

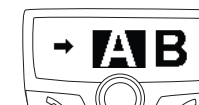
Vous avez la possibilité de lancer un appel depuis le menu répertoire.

- Sélectionnez répertoire
- Sélectionnez une lettre à l'aide de la molette
- Validez en appuyant sur la molette



Une fois le contact choisi :

- Le bouton vert compose le numéro par défaut.
- La molette permet de choisir parmi les différents numéros du contact.
- Appuyez sur le bouton vert pour appeler.

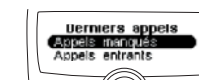


Derniers appels

Cette rubrique affiche la liste des appels et se divise en 3 sous-menus : appels manqués / appels reçus / appels émis.

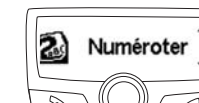


- Sélectionnez le contact désiré
- Appuyez sur la molette ou sur le bouton vert pour le rappeler.



Numéroté

- Composez un numéro d'appel en tournant la molette vers la droite ou la gauche.



- Appuyez sur la molette pour sélectionner un chiffre. L'icône corbeille permet d'effacer le dernier chiffre. Une fois le numéro composé, appuyez le bouton vert pour lancer l'appel.



Commandes vocales

Ce menu permet de programmer la reconnaissance vocale du kit mains-libres. Il se divise en 3 sous-menus : répertoire / mots-clés / sélection reco. vocale.

Pour attribuer une empreinte vocale à un contact, choisissez une lettre :

- Sélectionnez le nom en cliquant sur la molette.

Une fois le nom choisi, cliquez sur la molette pour débiter l'apprentissage.

- Suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran.

Une fois l'empreinte vocale attribuée, une bulle s'affiche sur la droite du nom.

Mots-clés

Les mots-clés du CK3100 sont :

téléphone, raccrocher, domicile, travail, mobile, général, autre et préféré.

Téléphone : Permet de décrocher un appel ou de démarrer la reconnaissance vocale.

Raccrocher : Met fin à la communication.

Domicile, bureau, mobile, général, autre, préféré : mots-clés par numéro de téléphone

Ces mots-clés permettent de sélectionner le numéro désiré lorsqu'un contact en comprend plusieurs. La séquence d'apprentissage est identique à celle des contacts.

Sélection du type de reconnaissance vocale

La reconnaissance du CK3100 est plus complète que celle des téléphones et fonctionne en milieu bruyant.



- Reco car-kit : empreintes vocales enregistrées dans la mémoire du kit mains-libres.
- Reco téléphone : empreintes vocales enregistrées dans la mémoire du téléphone.

Passer un appel par reconnaissance vocale

- Appuyer sur le bouton vert, ou alors dire "Téléphone" si le mot-clé "Téléphone" est enregistré.
- Après le bip sonore, prononcez le nom de votre contact.
- Le CK3100 répète le nom en cas de réussite, sinon offre une deuxième tentative après un bip.
- Si le contact possède un seul numéro de téléphone, le CK3100 appelle le correspondant.
- Si le contact possède plusieurs numéros et les mots-clés par numéro de téléphone sont enregistrés, le CK3100 propose de reconnaître le mot-clé associé au numéro après un bip.

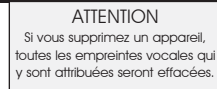
PRÉFÉRENCES

Ce menu vous permet de personnaliser le CK3100.

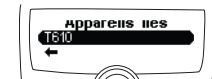


Appareils Jumelés

Liste : Vous pouvez accéder à la liste des périphériques qui ont été jumelés avec le CK3100.



Vous avez la possibilité de connecter, déconnecter, ou de supprimer de la mémoire votre téléphone.



Langue

- Sélectionnez la langue souhaitée.
- Validez en cliquant sur la molette.

Si vous sélectionnez " automatique ", le kit mains-libres se synchronise avec la langue de votre carte SIM. (cette option n'est disponible que sur certains appareils)



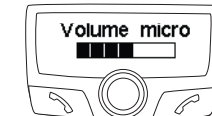
Volume

Menus parlés :

Cette option vous permet de régler le volume des messages annoncés par le kit mains-libres et des empreintes vocales que vous avez enregistrées.

Sonneries et microphone :

Ces options vous permettent de régler le volume de la sonnerie et du microphone.



Téléphone :

Cette option vous permet de régler le volume de la communication.

Menus Parlés

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'aide vocale des menus. Les menus seront énoncés par la voix de l'opératrice dans la langue sélectionnée. Cette option optimise la recherche d'information depuis l'interface pendant la conduite.

Affichage

3 rubriques vous permettent de personnaliser l'affichage :

Contraste et éclairage :

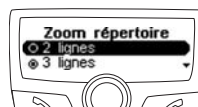
Utilisez la molette pour le niveau souhaité et validez en cliquant sur celle-ci.



Zoom Répertoire :

Permet de sélectionner la résolution du texte affiché dans les menus " répertoire " et " journal d'appels ".

- Sélectionnez le mode 2 lignes ou 3 lignes.
- Validez en cliquant sur la molette.



Réponse automatique

Activer/désactiver le décrochage automatique

Informations

Version logicielle :

Version du logiciel de l'affichage / Mémoire libre.



Hot-line

Notre hot-line se tient à votre disposition; Vous pouvez la contacter par mail ou par téléphone. Connectez vous sur www.say-parrot.com pour plus d'information.

CK3100 Advanced Car Kit

Fr

PRÉFÉRENCES AVANCÉES

Ce menu donne accès aux rubriques suivantes :
jumeler un téléphone, objet push, mise à jour logiciel, mode démo.

Jumeler un téléphone

Certains téléphones nécessitent une configuration particulière de votre kit mains-libres avant de réaliser le jumelage.
Sélectionnez l'entrée correspondante à votre téléphone, puis jumelez votre appareil lorsque le CK3100 affiche "Jumelez votre téléphone".

Object push

Certains téléphones peuvent nécessiter une configuration particulière de votre kit main libres avant de réaliser un envoi de contacts. Si votre téléphone n'affiche pas votre kit dans la liste des appareils vers lesquels un envoi de contacts peut être effectué, activez l'option "Toujours actif".
Attention, cette configuration de votre kit peut provoquer des mauvais fonctionnements avec certains téléphones. Nous vous recommandons de revenir en mode "Automatique" dès que vous avez effectué les envois de contacts.

Mise à jour logiciel

Activez cette option lorsque vous effectuez une mise à jour par bluetooth de votre kit, à partir d'un ordinateur personnel. Cette option sera automatiquement désactivée au redémarrage de votre kit.
Rendez-vous sur notre site web pour plus d'informations.

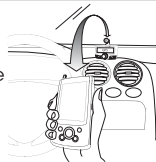
Mode démo

Lancer une démo du kit mains-libres.
Un redémarrage du carkit est nécessaire pour désactiver ce mode.

Guide d'utilisateur

GPS CK3300 - CK3500

Les kits CK3300 et CK3500 embarquent un module GPS (Global Positioning System) donnant accès à la position instantanée du véhicule. Cette information est disponible par Bluetooth sur un canal accessible par la plupart des PDA et des Smartphones.



Connexion au service GPS

Si vous disposez d'une application de navigation sur votre PDA ou smartphone, il vous suffit de jumeler ce périphérique avec le CK3X00, et d'ouvrir une connexion série vers le port GPS. Certaines applications de navigation vous permettent directement de sélectionner comme source GPS Bluetooth.

Sur votre appareil, la configuration GPS à choisir est NMEA 0183v2 9600, dans le cas où il est nécessaire de fournir cette information. Une fois connecté, une icône GPS est visible sur l'écran du CK3X00.



Indications vocales de votre navigation

Les CK3X00 équipés de module GPS vous permettent une fois le service GPS connecté d'écouter les indications sonores de votre logiciel de navigation sur les hauts-parleurs de votre voiture. Votre navigation se fera ainsi dans de meilleures conditions (Cette fonctionnalité n'est disponible qu'avec certain logiciel de navigation). Pour se faire, il suffit d'ouvrir depuis votre PDA ou smartphone le service Orellette/Headset qui est disponible sur le car-kit.

Si vous désirez lancer un appel ou répondre à un appel entrant, ce service est automatiquement fermé puis réouvert pour vous permettre d'utiliser les fonctionnalités de téléphonie dans les meilleures conditions.



Menu GPS

Vous pouvez dans cette rubrique désactiver complètement le service GPS pour éviter que quelqu'un ne se connecte à ce service.

La section Informations précise la configuration GPS et le périphérique actuellement connecté à ce service s'il est activé.

CK3100 Advanced Car Kit

Fr

GSM EMBARQUÉ - CK3500

Le CK3500 embarque un module GSM/GPRS classe 8/10.

La présence de ce module vous permet d'utiliser le SIM Access Profile (SAP) de votre téléphone ou bien d'utiliser votre CK3500 directement comme téléphone de voiture, sans téléphone Bluetooth, avec seulement une carte SIM physique. Il vous permet d'utiliser également votre kit comme point d'accès Internet en utilisant le GPRS.



Le SIM Access Profile (SAP) permet d'utiliser les informations de votre carte SIM personnelle par Bluetooth.

Vous tirez ainsi bénéfice de l'antenne GSM du CK3500 et vous économisez la batterie de votre téléphone Bluetooth.

Jumelage

Pour des raisons de sécurité, la procédure de jumelage d'un téléphone SAP est différente.

Vous devez sélectionner la section SIM Access Phone dans le menu "Préférences" / "Préf. avancées" / "Jumeler Téléphone".

Un code à 16 chiffres s'affiche sur l'écran du CK3500 qui est le code de liaison à saisir sur votre téléphone SAP.



Si le CK3500 a besoin du code PIN de votre carte SIM personnelle, il vous demandera de l'entrer.

Fonctionnement

Le mode SIM Access est activé par défaut si votre téléphone le supporte.

Le CK3500 utilisera ce mode dès la détection de votre téléphone en maintenant la continuité de service.

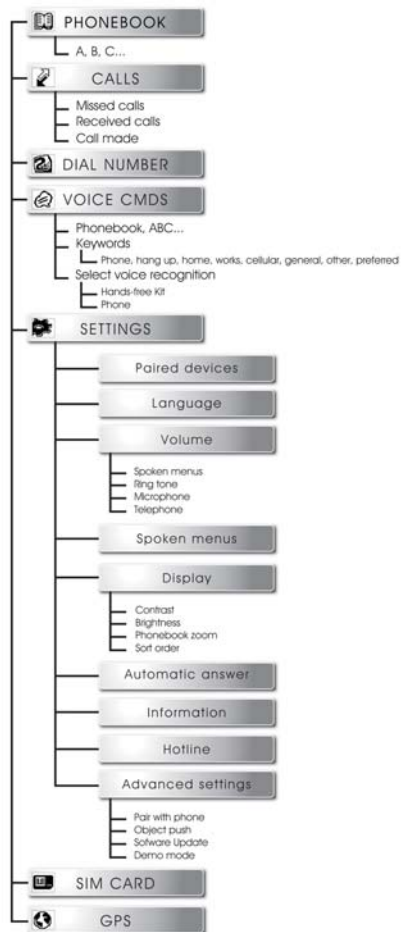
Le fonctionnement de l'interface est le même que pour la téléphonie Bluetooth.

La rubrique Carte SIM

Cette rubrique vous permet d'insérer/modifier le code PIN de votre carte SIM personnelle ou de désactiver le mode SIM Access Profile.

Guide d'utilisateur

OUTLINE



CK3100 Advanced Car Kit

En

INTRODUCTION

Bluetooth technology offers voice and data transmission via a short-distance radio link. It can link a wide range of wireless electronic equipments and spread the communication possibilities of mobile telephones and numerous pieces of equipment.

Based in Paris, founded in 1994 by Henri SEYDOUX, Parrot S.A is one of the fastest-growing companies. From the very beginning its specialties have been technologies associated with voice recognition and signal processing for telecoms and cars.

The Parrot CK3100 Car Kit allows you to use your cellular phone while driving your car with the best of comfort and the best security possible.

- The names of your callers will appear on the screen.
- Your phonebook is accessible from the control screen.
- The voice command and the voice recognition allow you to use it without letting go of your steering wheel button.
- Your conversation is carried over the loud speakers in your vehicle.

Functionalities

On the screen you can access your telephone phonebook.

Caller name display.

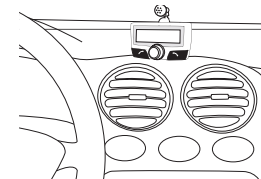
Voice recognition.

Volume control.

Mutes the in-car radio.

Dual call.

Pick-up and hang-up via voice command.



Contents of the package

LCD screen / electronic box / mute cable
Power cable / microphone / manual



User's guide

CK3100 MOUNTING

Installation of the electronic box

The CK3100 system is fitted with 4 outputs:

Input - in-car radio output / power / LCD screen / microphone

It is recommended to install all the cables before fixing the control box. Each cable supplied has a different connector to avoid wrong connections.

The box must not be installed near the heating or the air-conditioning.

Ensure that it is not exposed to sunlight. Avoid installing it behind metal walls, which could alter the quality of the bluetooth link.

Installation of the in-car radio cable

The mute cable is equipped with black ISO connectors and with a "line out" output.

In-car radio with "line in" inputs

Preferably use this type of connection by joining the brown and green wires as well as the yellow wires of the "mute" to the back of your in-car radio.

In-car radio with "ISO" connectors

Disconnect the audio and supply bundles from the in-car radio

Link the female connectors of the mute supply cables and of the supply cable to the in-car radio. Connect the audio and supply bundles from the vehicle to the male connectors. If the in-car radio is equipped with a mute input, connect the yellow wire of the mute cable to one of the "Mute in" inputs 1, 2 or 3.

In-car radio without "ISO" connectors

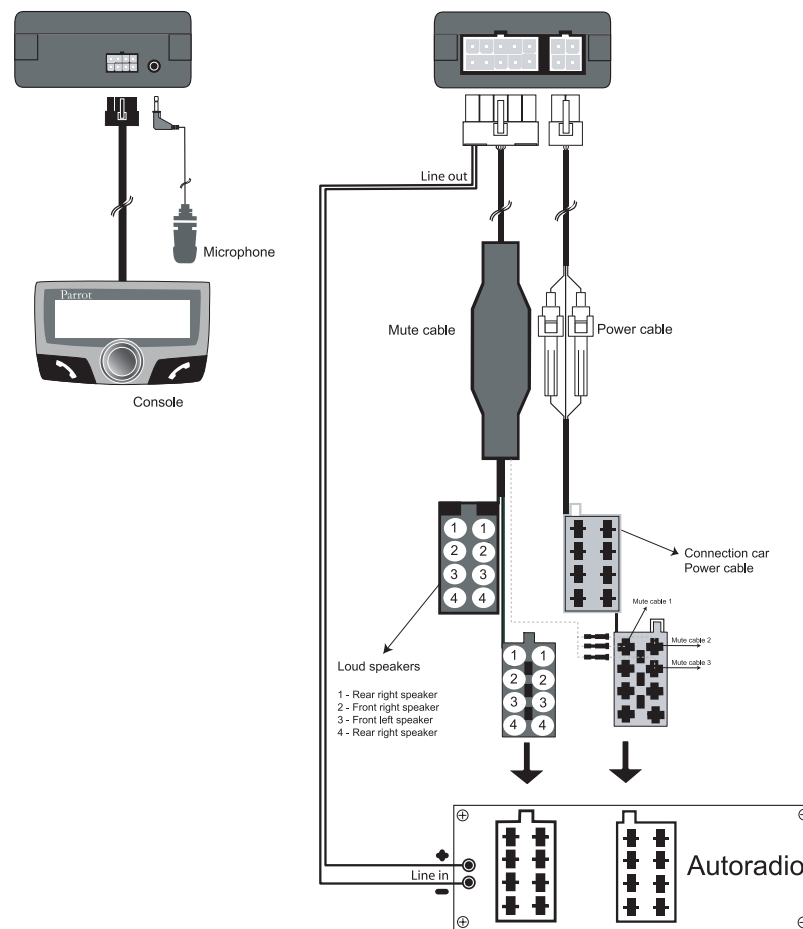
You must obtain an "ISO" adapter cable

Installation of the supply cable

- The red wire of the power cable must be connected to the permanent 12V, the orange wire to the 12V and the black wire to the earth.
- Verify the electric wiring of the ISO supply bundle of the in-car radio. In some vehicles it is necessary to reverse the positions of the red and orange wires. This operation is simply done by reversing the fuse holders.
- Do not connect the orange wire to the permanent 12V, otherwise you risk causing the vehicle battery to go flat.

CK3100 Advanced Car Kit

CABLE DIAGRAM CONNECTION



User's guide

En

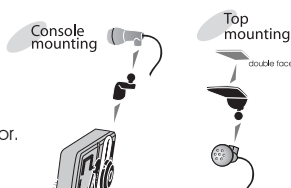
Installation of the microphone and the console



Microphone :

The microphone must be aimed at the driver and can be installed:

- Between the sun visor and the rear vision mirror.
- On the LCD screen.



LCD screen :

Several accessories allow the screen to be installed in multiples sites in the body of the vehicle.



There are four options:

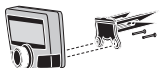
Anywhere in the vehicle

Use the double-sided scotch tape provided. It needs to be applied to a clean flat surface anywhere in the vehicle.



On the air fan mounting

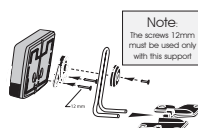
Use the gripper it is supplied with. Only some vehicle models are not adapted to this type of support.



On the dashboard or the ceiling light fitting

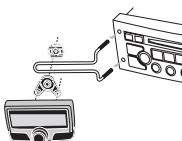
Fix the metal square on the base.

Then apply the small patch of double-sided scotch tape to the foot to stick it onto the wall.



On the in-car radio

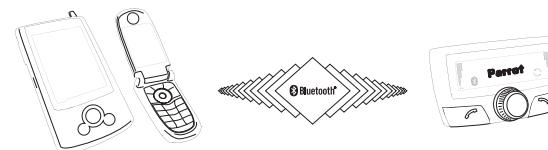
The metal square is to be inserted into the two holes in the front panel (only on certain models) of the in-car radio.



CK3100 Advanced Car Kit

PAIR DEVICE AND FIRST USE

During the initial charging, it is necessary to pair your telephone with the hands-free kit.



Activate bluetooth on your mobile

- Search for peripheral devices:
- For more information, refer to the booklet on your telephone / Pairing section.

Or visit www.say-parrot.com

- Home / Support / Download

WARNING

Some telephones use Bluetooth in a particular manner. Verify in the "Preferences" / "Advanced Pref. " / "Pair Telephone" menu if the model of your telephone is listed there. Then select the option in the menu.

- Once it is detected, "Parrot CK3100" is displayed on your telephone
- Enter the link code **1234** and validate.
- "Pairing underway" is displayed on the CK3100
- "Pairing complete" is displayed on the screen, once pairing is successful.

The CK3100 then connects to your telephone.

Once it is connected, the bluetooth logo is displayed on the screen (except for telephones fitted with the Headset profile).

SAP

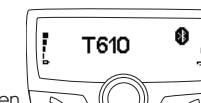
If you want to utilise the Sim Access Profile service on your telephone, please refer to the GSM section of the booklet

With certain telephones, the name of your mobile, the battery level and the network are displayed on the screen.

The menus are accessible from then on and the hands-free kit announces their name.

From then you are connected to the hands-free kit and can use it for communicating.

- Call: Access your telephone phonebook.
- Receive a call: Press the green button of the hands-free kit to pick up.
- Hang up: Press the red button of the CK3100.

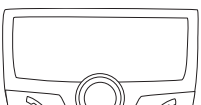


User's guide

- **Messaging:** You have the option of accessing the functions of your messaging from the hands-free kit. Click on the scroll button while communicating. A menu appears and allows you to select a character then validate it. Return to the communication screen by selecting the arrow.



- **Repeat function:** Press the green key of the hands-free kit for several seconds to call the last number dialled.
- **Communication volume:** Adjust the communication volume by turning the scroll button.

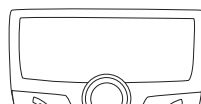


MENU

The menu of the CK3100 is made up of the following headings: phonebook, call log, dial, voice commands, preferences, SIM card, GPS.

Phonebook

Synchronisation of your telephone index with the CK3100 is one of the innovative functions of this hands-free kit. This synchronisation is automatic with numerous telephones.



If this is not automatic, you have the option of transferring your telephone contacts to the kit via bluetooth.

Refer to the section "Sending contacts via bluetooth" (or "Object push") in your telephone user manual.

Reception of contacts via Bluetooth is available for the Sony Ericsson P800/P900 and smartphones if pairing is done in the corresponding mode (refer to the "ATTENTION" section in the "Pairing" chapter).

Once your contacts are transferred to the kit, you can access the voice recognition function available in the "Voice commands" menu.

Call from the phonebook

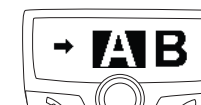
You have the option of making a call from the menu index.



- Select phonebook
- Select a letter using the scroll button
- Confirm by pressing the scroll button

Once the contact is selected:

- the green button dials the number by default.
- the scroll button helps select from the different numbers of the contact.
- Press the green button to call.



Last calls

This heading displays the list of calls and is divided into 3 sub-menus:

Missed calls / received calls / sent calls.

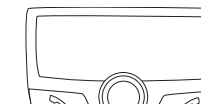


- Select the desired contact
- Press the scroll button or the green button to redial.



Dialling

- Dial a number by turning the scroll button to the right or the left.



- Press the scroll button to select a character.

The basket icon deletes the last character.

Once the number is dialled, press the green button to make the call.



Voice commands

This menu programs the voice recognition of the hands-free kit.
It is divided into 3 sub-menus: index / key words / voice reco. selection

To attribute a voice print to a contact, select a letter:

- Select the name by clicking on the scroll button.

Once the name is selected, click on the scroll button to initiate the machine learning.

- Follow the instructions displayed on the screen.

Once the voice imprint is attributed, a bubble is displayed to the right of the name.

Keywords

The key words of the CK3100 are:

telephone, hang up, address, work, mobile, general, other and preferred.

Telephone: Hangs up a call or actuate voice recognition.

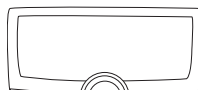
Hang up: Terminates the communication.

Address, office, mobile, general, other, preferred: key words by telephone number

These key words help select the desired number when a contact comprises several words. The learning sequence is identical to that of the contacts.

Selection of the type of voice recognition

Recognition of the CK3100 is more complete than that of telephones and functions in a noisy environment.



- Reco. car-kit: voice prints registered in the memory of the hands-free kit.
- Reco telephone: voice prints registered in the memory of the telephone.

Make a call via voice recognition

- Press the green button, or then say "Telephone" if the key word "Telephone" is registered.
- After the sound beep, pronounce the name of your contact.
- The CK3100 repeats the name in case of connection, and if not offers a second attempt following a beep.
- If the contact has a single telephone number, the CK3100 calls the partner number.
- If the contact has several numbers and the key words per telephone number are registered, the CK3100 proposes recognising the key word linked to the number after a beep.

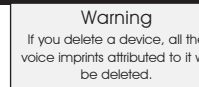
SETTINGS

This menu allows you to customise the CK3100.



Paired devices

List: You can access the list of peripheral devices, which have been paired with the CK3100.



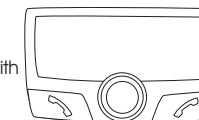
You have the option of connecting, disconnecting, or wiping from the your telephone memory.



Language

- Select the desired language.
- Confirm by clicking on the scroll button.

If you select " automatic ", the hands-free kit synchronises with the language of your SIM card.
(this option is available only on certain devices)



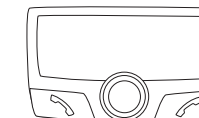
Volume

Voice Menu:

This option allows you to adjust the volume of the messages announced by the hands-free kit and voice imprints, which you have recorded.

Rings and microphone:

These options let you adjust the volume of the ring and of the microphone.



Telephone:

This option allows you to adjust the volume of the communication.

Voice Menu

This function activates or deactivates the voice assistant of the menus.
The menus will be announced by the voice of the operator in the selected language.
This option optimises and information search from the interface during driving.

Display

3 headings allow you to personalise the display:

Contrast and brightness:

Use the scroll button for the desired level and validate by clicking on the latter.



Zoom index:

Lets you select the resolution of the displayed text in the " index menus.

- Select the 2-line or 3-line mode.
- Confirm by clicking on the scroll button.



Automatic response

Activate/deactivate the automatic pick-up.

Information

Software version:

Version of the display software / Free memory.



Customer service

Our customer service is at your disposal; you can contact it via email or telephone.
Connect to www.say-parrot.com for more information.

CK3100 Advanced Car Kit

ADVANCED SETTINGS

This menu gives access to the following headings:
Pairing a telephone, object push, software upgrade, demo mode.

Pairing a telephone

Certain telephones require a particular setting of your hands-free kit before pairing.

Select the input corresponding to your telephone, then pair your device when the CK3100 displays "Pair your telephone".

Object push

Some telephones can require a particular setting of your hands-free kit before sending contacts. If your telephone does not display your kit in the list of devices to which contacts can be sent, activate the "Always active" option.

Warning: this configuration of your kit can cause poor functioning with certain telephones. We recommend that you return to "Automatic" mode as soon as you have sent your contacts.

Software upgrade

Activate this option when you install an upgrade by bluetooth of your kit, from a personal computer. This option will be automatically deactivated when restarting your kit.
Go to our web site for more information.

Mode demo

Launch a demo of the hands-free kit.
Restarting the carkit is necessary to deactivate this mode.

User's guide

GPS CK3300 - CK3500

The CK3300 and CK3500 kits load a GPS (Global Positioning System) module giving access to the current position of the vehicle.

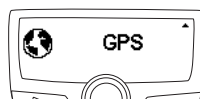
This information is available via Bluetooth on a channel accessible by the majority of PDAs and Smartphones.



Connection to the GPS service

If you have a navigation application on your PDA or smartphone, all you need do is pair this peripheral device with the CK3X00, and open a series connection to the GPS port. Certain navigation applications let you directly select as Bluetooth GPS source.

On your device the GPS configuration to be selected is NMEA 0183v2 9600, in the event it is necessary to supply this information. Once connected, a GPS icon is visible on the screen of the CK3X00.



Voice indications of your navigation

Once the GPS service is connected the CK3X00 equipped with GPS module allows you to listen to the sound indications of your navigation software over the loud speakers of your vehicle. Your navigation will thus be carried out under optimal conditions (this functionality is available only with certain navigation software).

To do this, from your PDA or smartphone open the service Ear phone/Headset, which is available on the car-kit.

If you want to make a call or answer an incoming call, this service is automatically closed then reopened to allow you to use telephony functionality under the best conditions.



GPS Menu

In this heading you can fully deactivate the GPS service to prevent anyone from connecting to this service.

The Information section specifies the GPS configuration and the peripheral device currently connected to this service if it is active.

CK3100 Advanced Car Kit

GSM OFFBOARD - CK3500

The CK3500 loads a class 8/10 GSM/GPRS module.

The presence of this module let you use the SIM Access Profile (SAP) of your telephone or even use your CK3500 directly as a car phone, without Bluetooth telephone, with only a physical SIM card. It also lets you use your kit as Internet access point by using the GPRS.

The SIM Access Profile (SAP) allows the information on your personal SIM card to be used by Bluetooth.

You thus benefit from the GSM antenna of the CK3500 and you save on the battery in your Bluetooth telephone.



Pairing

For safety reasons, the pairing procedure of a SAP telephone is different.

You must select the SIM Access Phone section in the "Preferences" / "Advanced Pref." / "Pair Telephone" menu.

A 16-digit code is displayed on the screen of the CK3500, which is the link code to be captured on your SAP telephone.



If the CK3500 requires the PIN code of your personal SIM card, It will ask you to enter it.

Functioning

The SIM Access mode is activated by default if your telephone supports it.

The CK3500 will use this mode as soon as your telephone is detected by maintaining continuity of service.

The functioning of the interface is the same as for Bluetooth telephony.

The SIM Card heading

This heading allows you to insert/modify the PIN code of your personal SIM card or to deactivate the SIM Access Profile mode.

User's guide